

astatinfo

Nr. **60**
10/2020

Soziale Einrichtungen 2019

Presidi sociali 2019

Allgemeiner Überblick

Am 31. Dezember 2019 gibt es in Südtirol 301 soziale Einrichtungen⁽¹⁾ mit einer Aufnahmekapazität von 7.702 Plätzen (sowohl Betten in stationären Einrichtungen als auch nur „Plätze“ in nicht stationären Einrichtungen). Insgesamt wurden 7.648 Personen betreut, was einer Auslastung von 99,3% der Aufnahmekapazität entspricht⁽²⁾. Dieser Nutzungsanteil ergibt

Panoramica generale

In Alto Adige i presidi sociali⁽¹⁾ attivi al 31 dicembre 2019 sono 301 con una capacità ricettiva di 7.702 posti (siano essi letti in presidi residenziali o semplici "posti" in presidi non residenziali); gli assistiti sono 7.648, ovvero il 99,3% della capacità ricettiva⁽²⁾. Tale grado di utilizzo deriva da una media di strutture residenziali e non, dove nelle non residenziali (diurne) è

Tab. 1.1

Soziale Einrichtungen, Betreute und Aufnahmekapazität nach Bereich - 2019

Stand am 31.12.

Presidi sociali, assistiti e capacità ricettiva per settore - 2019

Situazione al 31.12.

BEREICHE	Einrichtungen Presidi	Betreute Assistiti	Betreute Assistiti %	Aufnahmekapazität Capacità ricettiva	Nutzungsanteil Quota di utilizzo in %	SETTORI
Minderjährige	41	243	3,2	287	84,7	Minori
Senioren	108	5.005	65,4	4.945	101,2	Anziani
Menschen mit Behinderungen	97	1.515	19,8	1.478	102,5	Personen con disabilità
Psychisch Kranke	28	320	4,2	321	99,7	Malati psichici
Suchtkranke	12	141	1,8	183	77,0	Dipendenze
Soziale Inklusion/Menschen in Schwierigkeiten	15	424	5,5	488	86,9	Inclusione sociale/personen in difficoltà
Insgesamt	301	7.648	100,0	7.702	99,3	Totale

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

(1) Die Dienste für Kleinkinder sind hier nicht inbegriffen. Seit 2018 sind zudem alle vorübergehenden Einrichtungen für die Aufnahme von Migranten von der Erhebung ausgenommen (Art. 11 des Gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 142 vom 18. August 2015). I servizi alla prima infanzia non sono qui compresi. Dal 2018 inoltre sono escluse dalla rilevazione tutte le strutture temporanee nate per affrontare l'emergenza immigratoria (art.11 del decreto legislativo n. 142 del 18 agosto 2015).

(2) Für eine korrekte Analyse der sozialen Einrichtungen und ihrer Auslastung siehe die „Anmerkungen zur Methodik“ am Ende der Mitteilung. Per una corretta analisi dei presidi sociali in rapporto alla loro utenza, si veda "Nota metodologica" al termine del notiziario.

sich aus dem Durchschnitt der stationären und nicht stationären Einrichtungen, wobei bei den nicht stationären Einrichtungen (also Tagesstätten) auch mehr Personen betreut werden können als Plätze bereitstehen. Zudem nutzen viele der Betreuten in den Einrichtungen für Menschen mit Behinderungen diese auch nur zeitweise.

Die Gesamtzahl der Betreuten nach Bereich stimmt nicht zwangsläufig mit der Gesamtzahl der betreuten Personen überein, da ein und dieselbe Person auch mehrere Einrichtungen nutzen kann (z.B. eine stationäre Einrichtung und eine Tagesstätte).

Fast zwei von drei Betreuten sind Senioren.

possibile avere più assistiti che posti. Inoltre, soprattutto nelle strutture per disabili, molti utenti usufruiscono dei posti a tempo parziale.

La somma degli assistiti per settore non coincide necessariamente col numero totale di persone assistite, considerato che la stessa persona può frequentare più strutture (per esempio una residenziale ed una diurna).

Quasi due assistiti su tre appartengono al settore degli anziani.

Tab. 1.2

Soziale Einrichtungen, Betreute und Aufnahmekapazität nach Bezirksgemeinschaft - 2019

Stand am 31.12.

Presidi sociali, assistiti e capacità ricettiva per comunità comprensoriale - 2019

Situazione al 31.12.

BEZIRKS- GEMEINSCHAFTEN	Einrichtungen Presidi	Betreute Assistiti	Betreute % Assistiti %	Aufnahme- kapazität Capacità ricettiva	Plätze je 1.000 Einwohner Posti per 1.000 abitanti	Nutzungsanteil in % Quota di utilizzo in %	COMUNITÀ COMPRESORIALE
Vinschgau	21	582	7,6	547	15,1	106,4	Val Venosta
Burggrafenamt	62	1.707	22,3	1.655	15,8	103,1	Burgraviato
Überetsch-Südt.Unterland	48	1.165	15,2	1.208	15,8	96,4	Oltradige-Bassa Atesina
Bozen	59	1.550	20,3	1.635	15,1	94,8	Bolzano
Salten-Schlern	34	695	9,1	729	14,5	95,3	Salto-Sciliar
Eisacktal	27	679	8,9	687	12,7	98,8	Valle Isarco
Wipptal	13	278	3,6	239	11,6	116,3	Alta Valle Isarco
Pustertal	37	992	13,0	1.002	12,0	99,0	Val Pusteria
Insgesamt	301	7.648	100,0	7.702	14,4	99,3	Totale

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Tab. 1.3

Betreute der sozialen Einrichtungen nach Bereich und Bezirksgemeinschaft - 2019

Stand am 31.12.

Assistiti dei presidi sociali per settore e comunità comprensoriale - 2019

Situazione al 31.12.

BEZIRKS- GEMEINSCHAFTEN	Minder- jährige Minori	Senioren Anziani	Menschen mit Behinderungen Persone con disabilità	Psychisch Kranke Malati psichici	Suchtkranke Dipendenze	Soziale Inklusion/ Menschen in Schwierigkeiten Inclusione sociale/persone in difficoltà	Insgesamt Totale	COMUNITÀ COMPRESORIALE
Vinschgau	16	436	111	19	-	-	582	Val Venosta
Burggrafenamt	62	1.274	281	42	18	30	1.707	Burgraviato
Überetsch-Südt.Unterl.	36	850	228	51	-	-	1.165	Oltradige-Bassa Ates.
Bozen	66	833	203	48	51	349	1.550	Bolzano
Salten-Schlern	-	477	181	24	13	-	695	Salto-Sciliar
Eisacktal	38	363	205	33	32	8	679	Valle Isarco
Wipptal	-	177	56	41	4	-	278	Alta Valle Isarco
Pustertal	25	595	250	62	23	37	992	Val Pusteria
Insgesamt	243	5.005	1.515	320	141	424	7.648	Totale

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Die Einrichtungen sind über das ganze Land verteilt, im Durchschnitt gibt es 14,4 Plätze je 1.000 Einwohner. Spitzenwerte verzeichnen das Burggrafenamt und das Überetsch-Südtiroler Unterland mit einem Angebot von 15,8 Plätzen je 1.000 Einwohner. Neben der Landeshauptstadt sind dies die Bezirksgemeinschaften mit der höchsten Anzahl an über 65-jährigen Personen.

Le strutture sono distribuite su tutto il territorio, visto il rapporto abbastanza omogeneo di posti per 1.000 abitanti (14,4 il valore medio provinciale), con il picco del Burgraviato e del comprensorio Oltradige - Bassa Atesina, dove si registra un rapporto un po' più elevato (15,8 posti ogni 1.000 abitanti). Insieme alla città capoluogo sono i comprensori con il maggior numero di persone con 65 anni e oltre.

Tab. 1.4

Betreute der sozialen Einrichtungen nach Bereich, Geschlecht und Staatsbürgerschaft - 2019

Stand am 31.12.

Assistiti dei presidi sociali per settore, sesso e cittadinanza - 2019

Situazione al 31.12.

BEREICHE	Männer Maschi	Frauen Femmine	Insgesamt Totale	davon Ausländer di cui stranieri	SETTORI
Minderjährige	163	80	243	69	Minori
Senioren	1.562	3.443	5.005	36	Anziani
Menschen mit Behinderungen	844	671	1.515	26	Persone con disabilità
Psychisch Kranke	185	135	320	16	Malati psichici
Suchtkranke	118	23	141	18	Dipendenze
Soziale Inklusion/Menschen in Schwierigkeiten	329	95	424	358	Inclusione sociale/persone in difficoltà
Insgesamt	3.201	4.447	7.648	523	Totale

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Die Analyse nach Staatsbürgerschaft ergibt einen Höchstwert von Ausländern (84%) unter den Betreuten der Einrichtungen im Bereich „soziale Inklusion“. Weniger als 2% Ausländer gibt es in den Bereichen Senioren und Menschen mit Behinderung: Die Einwanderung aus dem Ausland ist in Südtirol ein noch recht junges Phänomen.

L'analisi per cittadinanza evidenzia un picco massimo (84%) di stranieri tra gli assistiti delle strutture per l'inclusione sociale; stranieri quasi inesistenti (meno del 2%) invece nei settori anziani e disabili: in Alto Adige l'immigrazione dall'estero è un fenomeno ancora relativamente giovane.

Der Bereich Senioren ist zudem der einzige, in dem sich mehrheitlich Frauen finden. Unter den Suchtkranken und im Bereich soziale Inklusion überwiegen die Männer.

Il settore anziani è poi anche l'unico a maggioranza femminile. Le dipendenze e l'inclusione sociale sono i settori dove prevale il genere maschile.

Analyse der einzelnen Bereiche

MINDERJÄHRIGE: Der größte Teil der Jugendlichen in Schwierigkeiten (46,9%) ist in den Wohngemeinschaften untergebracht, die sozialpädagogische und therapeutische Funktionen ausüben. Mehr als die Hälfte aller in den verschiedenen Einrichtungen betreuten Jugendlichen ist männlich (67,1%).

In den Trainingswohnungen beträgt der jährliche Rotationsindex ungefähr 1,2. Das bedeutet, dass die durchschnittliche Aufenthaltsdauer weniger als ein Jahr beträgt.

Analisi dei singoli settori

MINORI: la quota più ampia di ragazzi in difficoltà (46,9%) è accolta nelle comunità alloggio che svolgono una funzione socio-pedagogica e terapeutica. Oltre la metà degli ospiti (67,1%) presenti nelle diverse tipologie di strutture sono maschi.

Nelle residenze assistite per minori l'indice di rotazione annua si colloca attorno all'1,2, ciò significa che la permanenza media è inferiore all'anno.

Die Sozialeinrichtungen für Minderjährige werden in einer eigenen Mitteilung ASTAT-info behandelt.

Ai presidi sociali per minori verrà dedicato un notizia-rio ASTAT-info.

Tab. 2.1

Soziale Einrichtungen für Minderjährige: Aufnahmekapazität und Betreute - 2019

Stand am 31.12.

Presidi sociali per minori: capacità ricettiva e assistiti - 2019

Situazione al 31.12.

	Einrichtungen Presidi	Betreute Assistiti	Plätze Posti	Nutzungsanteil Quota di utilizzo in %	
Sozialpädagogische/therapeutische Wohngemeinschaften	16	114	139	82,0	Comunità alloggio socio- pedagogiche terapeutiche
Familiäre Wohngruppen	2	9	9	100,0	Case-famiglia
Trainingswohnungen	15	31	40	77,5	Residenze assistite per minori
Sozialpädagogische Tagesstätten	8	89	99	89,9	Centri diurni socio-pedagogici
Insgesamt	41	243	287	84,7	Totale

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Tab. 2.2

Aufnahmen in den sozialen Einrichtungen für Minderjährige nach Geschlecht - 2019

Ammissioni nei presidi sociali per minori per sesso - 2019

	Männer Maschi	Frauen Femmine	Insgesamt Totale	Rotationsindex (a) Indice di rotazione (a)	
Sozialpädagogische/therapeutische Wohngemeinschaften	62	37	99	0,87	Comunità alloggio socio- pedagogiche terapeutiche
Familiäre Wohngruppen	2	1	3	0,33	Case-famiglia
Trainingswohnungen	24	14	38	1,23	Residenze assistite per minori
Sozialpädagogische Tagesstätten	29	12	41	0,46	Centri diurni socio-pedagogici
Insgesamt	117	64	181	0,74	Totale

(a) Verhältnis aus Bewegungsdaten im Jahr 2019 und Stand am 31.12.2019
Rapporto tra dati di flusso nel 2019 e dati di stock al 31.12.2019

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Tab. 2.3

Betreute in den sozialen Einrichtungen für Minderjährige nach Geschlecht und Staatsbürgerschaft - 2019

Stand am 31.12.

Assistiti nei presidi sociali per minori per sesso e cittadinanza - 2019

Situazione al 31.12.

	Männer Maschi	Frauen Femmine	Frauen % % femmine	Insgesamt Totale	davon Ausländer di cui stranieri		
					N	%	
Sozialpädagogische/therapeutische Wohngemeinschaften	69	45	39,5	114	31	27,2	Comunità alloggio socio- pedagogiche terapeutiche
Familiäre Wohngruppen	6	3	33,3	9	1	11,1	Case-famiglia
Trainingswohnungen	23	8	25,8	31	26	83,9	Residenze assistite per minori
Sozialpädagogische Tagesstätten	65	24	27,0	89	11	12,4	Centri diurni socio-pedagogici
Insgesamt	163	80	32,9	243	69	32,9	Totale

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

SENIOREN: Dieser Bereich verzeichnet die höchsten Betreuzahlen und umfasst vor allem Seniorenwohnheime mit 4.444 Betreuten Ende 2019. Über 65-Jährige, für welche die Unterstützung in ihrem Zuhause nicht mehr ausreicht und für welche die Aufnahme in einem Seniorenwohnheim nicht die beste Lösung ist, können auf das Angebot des begleiteten und betreuten Wohnens zurückgreifen. Ende 2019 nutzten 194 Personen diesen Dienst in den 19 dafür vorgesehenen Einrichtungen. Die Seniorenwohnheime sind zu 97,9% ausgelastet, die wenigen verfügbaren Plätze ergeben sich nur aus dem Wechsel in der Belegung. Die Aufnahme erfolgt fast immer aufgrund von gesundheitlichen Problemen und Pflegebedarf.

ANZIANI: è il settore col maggior numero di assistiti ed è costituito soprattutto da residenze per anziani, con 4.444 assistiti a fine 2019. Per le persone con almeno 65 anni per le quali il sostegno presso il proprio domicilio non è più sufficiente, ma per le quali l'accoglienza in una residenza per anziani non rappresenta la soluzione ottimale, esiste il servizio di accompagnamento e assistenza abitativa. A fine 2019 usufruiscono di tale offerta 194 persone residenti nelle 19 strutture previste. L'utilizzo delle residenze per anziani è del 97,9%, il che significa che i pochi posti disponibili si creano solo nel momento del cambio. L'ammissione è quasi sempre a seguito di problemi sanitari e di assistenza.

Tab. 3.1

Soziale Einrichtungen für Senioren, Aufnahmekapazität und Betreute - 2019

Stand am 31.12.

Presidi sociali per anziani, capacità ricettiva e assistiti - 2019

Situazione al 31.12.

	Einrichtungen Presidi	Betreute Assistiti	Plätze Posti	Nutzungsanteil Quota di utilizzo in %	
Seniorenwohnheime und Pflegeheime	76	4.444	4.538	97,9	Residenze per anziani e centri di degenza
Begleitetes und betreutes Wohnen	19	194	245	79,2	Accompagnamento e assistenza abitativa
Tagespflegeheime	13	367	162	226,5	Centri diurni per anziani
Insgesamt	108	5.005	4.945	101,2	Totale

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Tab. 3.2

Aufnahmen in den sozialen Einrichtungen für Senioren nach Geschlecht - 2019

Ammissioni nei presidi sociali per anziani per sesso - 2019

	Männer Maschi	Frauen Femmine	Insgesamt Totale	Rotationsindex (a) Indice di rotazione (a)	
Seniorenwohnheime und Pflegeheime	1.269	2.164	3.433	0,77	Residenze per anziani e centri di degenza
Begleitetes und Betreutes Wohnen	27	32	59	0,30	Accompagnamento e assistenza abitativa
Tagespflegeheime	75	123	198	0,54	Centri diurni per anziani
Insgesamt	1.371	2.319	3.690	0,74	Totale

(a) Verhältnis aus Bewegungsdaten im Jahr 2019 und Stand am 31.12.2019
Rapporto tra dati di flusso nel 2019 e situazione al 31.12.2019

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Tab. 3.3

Betreute in den sozialen Einrichtungen für Senioren nach Geschlecht und Staatsbürgerschaft - 2019

Stand am 31.12.

Assistiti nei presidi sociali per anziani per sesso e cittadinanza - 2019

Situazione al 31.12.

	Männer Maschi	Frauen Femmine	Frauen % % femmine	Insgesamt Totale	davon Ausländer di cui stranieri		
					N	%	
Seniorenwohnheime und Pflegeheime	1.364	3.080	69,3	4.444	30	0,7	Residenze per anziani e centri di degenza
Begleitetes und betreutes Wohnen	83	111	57,2	194	5	2,6	Accompagnamento e assistenza abitativa
Tagespflegeheime	115	252	68,7	367	1	0,3	Centri diurni per anziani
Insgesamt	1.562	3.443	68,8	5.005	36	0,7	Totale

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

MENSCHEN MIT BEHINDERUNG: In diesem Bereich gibt es viele verschiedene Arten von Einrichtungen, auch wenn die Hälfte der Aufnahmekapazität auf die Arbeitsbeschäftigungsdienste entfällt. Der Rotationsindex ist, mit Ausnahme der Sozial- und Gesundheitswohnheime, sehr niedrig. Dies bedeutet, dass in diesem Bereich langfristige Aufenthalte üblich sind.

In diesem Bereich kann die Betreuzahl sogar bei den stationären Einrichtungen höher sein als die Zahl der verfügbaren Plätze, da bei den Betreuten auch jene Personen gezählt werden, welche die Plätze nicht durchgehend nutzen. Zudem handelt es sich beim Großteil der Aufnahmen um Nutzer, welche die Plätze nur für eine kurze Zeit beanspruchen.

PERSONE CON DISABILITÀ: le tipologie di struttura nel settore dei disabili sono molte, anche se la metà della capacità ricettiva è costituita dai servizi di occupazione lavorativa. L'indice di rotazione è molto basso, ad eccezione delle residenze socio-sanitarie; ciò significa che il settore è caratterizzato da lunghe permanenze.

In questo settore, persino nei presidi residenziali il numero degli utenti può essere più alto dei posti poiché sono compresi anche quelli che usufruiscono dei posti a tempo parziale; inoltre la maggior parte delle ammissioni nelle residenze riguarda utenti dei posti a breve permanenza.

Tab. 4.1

Soziale Einrichtungen für Menschen mit Behinderung: Aufnahmekapazität und Betreute - 2019

Stand am 31.12.

Presidi sociali per persone con disabilità: capacità ricettiva e assistiti - 2019

Situazione al 31.12.

	Einrichtungen Presidi	Betreute Assistiti	Plätze Posti	Nutzungsanteil Quota di utilizzo in %	
Wohngemeinschaften für Menschen mit Behinderungen	15	107	114	93,9	Comunità alloggio per persone con disabilità
Wohnheime für Menschen mit Behinderungen	24	355	293	121,2	Residenze per persone con disabilità
Arbeitsbeschäftigungsdienste	30	737	755	97,6	Servizi di occupazione lavorativa
Sozialpädagogische Tagesstätten für Menschen mit Behinderungen	21	291	277	105,1	Centri diurni socio-pedagogici per persone con disabilità
Trainingswohnungen	6	20	32	62,5	Centri di addestramento abitativo
Sozial- und Gesundheitswohnheime für Menschen mit Behinderungen	1	5	7	71,4	Residenze socio-sanitarie per persone con disabilità
Insgesamt	97	1.515	1.478	102,5	Totale

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Tab. 4.2

Aufnahmen in den sozialen Einrichtungen für Menschen mit Behinderung nach Geschlecht - 2019

Ammissioni nei presidi sociali per persone con disabilità per sesso - 2019

	Männer Maschi	Frauen Femmine	Insgesamt Totale	Rotationsindex (a) Indice di rotazione (a)	
Wohngemeinschaften für Menschen mit Behinderungen	13	17	30	0,28	Comunità alloggio per persone con disabilità
Wohnheime für Menschen mit Behinderungen	58	49	107	0,30	Residenze per persone con disabilità
Arbeitsbeschäftigungsdienste	38	41	79	0,11	Servizi di occupazione lavorativa
Sozialpädagogische Tagesstätten für Menschen mit Behinderungen	25	7	32	0,11	Centri diurni socio-pedagogici per persone con disabilità
Trainingswohnungen	1	6	7	0,35	Centri di addestramento abitativo
Sozial- und Gesundheitswohnheime für Menschen mit Behinderungen	-	-	-	-	Residenze socio-sanitarie per persone con disabilità
Insgesamt	135	120	255	0,17	Totale

(a) Verhältnis aus Bewegungsdaten im Jahr 2019 und Stand am 31.12.2019
Rapporto tra dati di flusso nel 2019 e dati di stock al 31.12.2019

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Tab. 4.3

Betreute in den sozialen Einrichtungen für Menschen mit Behinderung nach Geschlecht und Staatsbürgerschaft - 2019
 Stand am 31.12.

Assistiti nei presidi sociali per persone con disabilità per sesso e cittadinanza - 2019

Situazione al 31.12.

	Männer Maschi	Frauen Femmine	Frauen % % femmine	Insgesamt Totale	davon Ausländer di cui stranieri		
					N	%	
Wohngemeinschaften für Menschen mit Behinderungen	58	49	45,8	107	-	-	Comunità alloggio per persone con disabilità
Wohnheime für Menschen mit Behinderungen	195	160	45,1	355	2	0,6	Residenze per persone con disabilità
Arbeitsbeschäftigungsdienste	409	328	44,5	737	14	1,9	Servizi di occupazione lavorativa
Sozialpädagogische Tagesstätten für Menschen mit Behinderungen	173	118	40,5	291	10	3,4	Centri diurni socio-pedagogici per persone con disabilità
Trainingswohnungen	5	15	75,0	20	-	-	Centri di addestramento abitativo
Sozial- und Gesundheitswohnheime für Menschen mit Behinderungen	4	1	20,0	5	-	-	Residenze socio-sanitarie per persone con disabilità
Insgesamt	844	671	44,3	1.515	26	1,7	Totale

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

PSYCHISCH KRANKE: Das Hauptziel dieses Bereichs ist die Arbeitseingliederung. Dies lässt sich an der Einrichtungsart (58,6% der Aufnahmekapazität sind der Arbeitsrehabilitation vorbehalten) erkennen.

MALATI PSICHICI: questo settore persegue principalmente obiettivi di inserimento lavorativo. Lo si evince dal tipo di strutture proposte (per il 58,6% la capacità offerta è di riabilitazione lavorativa).

Tab. 5.1

Soziale Einrichtungen für psychisch Kranke: Aufnahmekapazität und Betreute - 2019

Stand am 31.12.

Presidi sociali per malati psichici: capacità ricettiva e assistiti - 2019

Situazione al 31.12.

	Einrichtungen Presidi	Betreute Assistiti	Plätze Posti	Nutzungsanteil Quota di utilizzo in %	
Wohngemeinschaft für psychisch kranke Menschen	13	82	99	82,8	Comunità alloggio per malati psichici
Arbeitsrehabilitationsdienste	11	204	188	108,5	Servizi di riabilitazione lavorativa
Sozialpädagogische Tagesstätten für psychisch Kranke	4	34	34	100,0	Centri diurni socio-pedagogici per malati psichici
Insgesamt	28	320	321	99,7	Totale

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Tab. 5.2

Aufnahmen in den sozialen Einrichtungen für psychisch Kranke nach Geschlecht - 2019
Ammissioni nei presidi sociali per malati psichici per sesso - 2019

	Männer Maschi	Frauen Femmine	Insgesamt Totale	Rotationsindex (a) Indice di rotazione (a)	
Wohngemeinschaft für psychisch kranke Menschen	12	10	22	0,27	Comunità alloggio per malati psichici
Arbeitsrehabilitationsdienste	42	30	72	0,35	Servizi di riabilitazione lavorativa
Sozialpädagogische Tagesstätten für psychisch Kranke	1	2	3	0,09	Centri diurni socio-pedagogici per malati psichici
Insgesamt	55	42	97	0,30	Totale

(a) Verhältnis aus Bewegungsdaten im Jahr 2019 und Stand am 31.12.2019
 Rapporto tra dati di flusso nel 2019 e dati di stock al 31.12.2019

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Tab. 5.3

Betreute in den sozialen Einrichtungen für psychisch Kranke nach Geschlecht und Staatsbürgerschaft - 2019

Stand am 31.12.

Assistiti nei presidi sociali per malati psichici per sesso e cittadinanza - 2019

Situazione al 31.12.

	Männer Maschi	Frauen Femmine	Frauen % % femmine	Insgesamt Totale	davon Ausländer di cui stranieri		
					N	%	
Wohngemeinschaft für psychisch kranke Menschen	49	33	40,2	82	6	7,3	Comunità alloggio per malati psichici
Arbeitsrehabilitationsdienste	120	84	41,2	204	10	4,9	Servizi di riabilitazione lavorativa
Sozialpädagogische Tagesstätten für psychisch Kranke	16	18	52,9	34	-	-	Centri diurni socio-pedagogici per malati psichici
Insgesamt	185	135	42,2	320	16	5,0	Totale

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

SUCHTKRANKE: Diese Zahlen enthalten die sozio-medizinische Betreuung. Mehr als 80% der Betreuten sind männlich. Die Aufenthaltsdauer in den Wohngemeinschaften ist eher kurz und der hohe Rotationsindex wirkt sich infolgedessen auch auf den Nutzungsanteil aus, der im Durchschnitt niedrig ist.

DIPENDENZE: in tale dato è compresa l'assistenza di tipo socio-sanitario. Più dell'80% degli assistiti è di sesso maschile. Risulta relativamente breve la permanenza nelle comunità-alloggio. L'alta rotazione incide poi anche sul grado di utilizzo, mediamente basso.

Tab. 6.1

Soziale Einrichtungen für Suchtkranke: Aufnahmekapazität und Betreute - 2019

Stand am 31.12.

Presidi sociali per persone con dipendenze: capacità ricettiva e assistiti - 2019

Situazione al 31.12.

	Einrichtungen Presidi	Betreute Assistiti	Plätze Posti	Nutzungsanteil Quota di utilizzo in %	
Wohngemeinschaften für Menschen mit Abhängigkeitserkrankungen	6	70	120	58,3	Comunità alloggio per persone con dipendenze
Arbeitsrehabilitationsdienste für Menschen mit Abhängigkeitserkrankungen	6	71	63	112,7	Servizi di riabilitazione lavorativa per persone con dipendenze
Insgesamt	12	141	183	77,0	Totale

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Tab. 6.2

Aufnahmen in den sozialen Einrichtungen für Suchtkranke nach Geschlecht - 2019**Ammissioni nei presidi sociali per persone con dipendenze per sesso - 2019**

	Männer Maschi	Frauen Femmine	Insgesamt Totale	Rotationsindex (a) Indice di rotazione (a)	
Wohngemeinschaften für Menschen mit Abhängigkeitserkrankungen	271	194	465	6,64	Comunità alloggio per persone con dipendenze
Arbeitsrehabilitationsdienste für Menschen mit Abhängigkeitserkrankungen	14	3	17	0,24	Servizi di riabilitazione lavorativa per persone con dipendenze
Insgesamt	285	197	482	3,42	Totale

(a) Verhältnis aus Bewegungsdaten im Jahr 2019 und Stand am 31.12.2019
Rapporto tra dati di flusso nel 2019 e dati di stock al 31.12.2019

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Tab. 6.3

Betreute in den sozialen Einrichtungen für Suchtkranke nach Geschlecht und Staatsbürgerschaft - 2019

Stand am 31.12.

Assistiti nei presidi sociali per persone con dipendenze per sesso e cittadinanza - 2019

Situazione al 31.12.

	Männer Maschi	Frauen Femmine	Frauen % % femmine	Insgesamt Totale	davon Ausländer di cui stranieri		
					N	%	
Wohngemeinschaften für Menschen mit Abhängigkeitserkrankungen	56	14	20,0	70	10	14,3	Comunità alloggio per persone con dipendenze Servizi di riabilitazione lavorativa per persone con dipendenze
Arbeitsrehabilitationsdienste für Menschen mit Abhängigkeitserkrankungen	62	9	12,7	71	8	11,3	
Insgesamt	118	23	16,3	141	18	12,8	Totale

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

SOZIALE INKLUSION: Diese Einrichtungsarten verzeichnen einen hohen Austausch: Im Laufe des Jahres 2019 sind 1.783 Aufnahmen registriert worden. Die Betreuten sind klar mehrheitlich Männer (77,6%). Diese Einrichtungen ermöglichen eine gute Erfassung der Obdachlosen. Mehr als zwei Drittel der Betreuten sind ausländischer Herkunft.

INCLUSIONE SOCIALE: questa tipologia di presidi è caratterizzata da flussi notevoli: nel corso del 2019 si sono registrate 1.783 persone in entrata. Gli assistiti sono in netta maggioranza di sesso maschile (77,6%); queste strutture sono l'osservatorio per quanto riguarda l'universo dei "senza dimora". Oltre due terzi delle persone provengono dall'estero.

Tab. 7.1

Soziale Einrichtungen für Soziale Inklusion: Aufnahmekapazität und Betreute - 2019

Stand am 31.12.

Presidi sociali per inclusione sociale: capacità ricettiva e assistiti - 2019

Situazione al 31.12.

	Einrichtungen Presidi	Betreute Assistiti	Plätze Posti	Nutzungsanteil Quota di utilizzo in %	
Personen in Schwierigkeiten/ Soziale Inklusion	11	295	338	87,3	Personen in difficoltà/ inclusione sociale Cittadini stranieri, profughi
Ausländische Staatsbürger, Flüchtlinge	4	129	150	86,0	
Insgesamt	15	424	488	86,9	Totale

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Tab. 7.2

Aufnahmen in den sozialen Einrichtungen für Soziale Inklusion nach Geschlecht - 2019**Ammissioni nei presidi sociali per inclusione sociale per sesso - 2019**

	Männer Maschi	Frauen Femmine	Insgesamt Totale	Rotationsindex (a) Indice di rotazione (a)	
Personen in Schwierigkeiten/ Soziale Inklusion	1.172	190	1.362	4,62	Personen in difficoltà/ inclusione sociale Cittadini stranieri, profughi
Ausländische Staatsbürger, Flüchtlinge	352	69	421	3,26	
Insgesamt	1.524	259	1.783	4,21	Totale

(a) Verhältnis aus Bewegungsdaten im Jahr 2019 und Stand am 31.12.2019
Rapporto tra dati di flusso nel 2019 e dati di stock al 31.12.2019

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Tab. 7.3

Betreute in den sozialen Einrichtungen für Soziale Inklusion nach Geschlecht und Staatsbürgerschaft - 2019

Stand am 31.12.

Assistiti nei presidi sociali per inclusione sociale per sesso e cittadinanza - 2019

Situazione al 31.12.

	Männer Maschi	Frauen Femmine	Frauen % % femmine	Insgesamt Totale	davon Ausländer di cui stranieri		
					N	%	
Personen in Schwierigkeiten/ Soziale Inklusion	233	62	21,0	295	229	77,6	Persone in difficoltà/ inclusione sociale Cittadini stranieri, profughi
Ausländische Staatsbürger, Flüchtlinge	96	33	25,6	129	129	100,0	
Insgesamt	329	95	22,4	424	358	84,4	Totale

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Anmerkungen zur Methodik

Es muss zwischen zwei Arten von Einrichtungen unterschieden werden: stationäre Einrichtungen, die auch auf gesamtstaatlicher Ebene erhoben werden und nicht stationäre Einrichtungen. Unter stationärer Einrichtung versteht man die öffentliche oder private Einrichtung, die Unterbringungs- und/oder medizinischer Art für bedürftige Personen bietet. In den stationären Einrichtungen entspricht die Anzahl der Plätze der verfügbaren Bettenanzahl. Bei den nicht stationären Einrichtungen werden ebenfalls Plätze erfasst und sie haben gegebenenfalls auch eine Warteliste.

Die Bestands- und Bewegungsdaten sowie die Nutzerkategorien von mehr als 80% der sozialen Einrichtungen stammen aus Verwaltungsquellen (Datenbank SozInfo-Guest). Die übrigen Einrichtungen beantworten online einen statistischen Fragebogen, der so aufgebaut ist, dass er auch die Informationen erfragt, welche bei der gesamtstaatlichen jährlichen ISTAT-Erhebung der sozialen Einrichtungen gefordert werden. Da die Erhebung ein Abbild des aktuellen Angebots der Südtiroler Sozialeinrichtungen bieten will, wurde dieses Jahr auch das begleitete und betreute Wohnen für Senioren in die Befragung aufgenommen. Die vorübergehenden Einrichtungen für die Aufnahme von Migranten sowie die Kontaktstellen gegen Gewalt und die Frauenhäuser fallen nicht in die Grundgesamtheit dieser Erhebung. Letztere werden in einer eigenen Erhebung erfasst.

Nota metodologica

Vengono individuate due tipologie di struttura: presidi residenziali (rilevati anche a livello nazionale) e presidi non residenziali. Si definisce presidio residenziale la struttura pubblica o privata che eroga servizi residenziali (ospitalità assistita con pernottamento) di tipo socio-assistenziale e/o socio-sanitario a persone in stato di bisogno. Nei primi il numero dei posti è determinato dai letti a disposizione, nei non residenziali esiste comunque il concetto di posto (e quindi anche un'eventuale lista d'attesa).

Per oltre l'80% dei presidi sociali i dati di stock e di flusso e le tipologie di utenti in essi assistite sono acquisiti da fonti amministrative (banca dati SozInfo-Guest). Le rimanenti strutture compilano un questionario statistico via web, articolato nel rispetto delle informazioni richieste anche nell'indagine sui presidi socio-assistenziali residenziali condotta annualmente da ISTAT a livello nazionale. Volendo essere una fotografia aggiornata dell'offerta delle strutture socio-assistenziali sul nostro territorio quest'anno la rilevazione include anche il servizio di accompagnamento e assistenza abitativa per anziani. Dall'universo di riferimento sono escluse le strutture temporanee nate per affrontare l'emergenza migratoria e quelle rivolte a sostegno e tutela delle donne, poiché oggetto di una rilevazione ad hoc.

Hinweis für die Redaktion:

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an
Stefania Capraro (Tel. 0471 41 84 32)
E-Mail: stefania.capraro@provinz.bz.it.

Nachdruck, Verwendung von Tabellen und Grafiken,
fotomechanische Wiedergabe - auch auszugsweise -
nur unter Angabe der Quelle (Herausgeber und Titel) gestattet.

Indicazioni per la redazione:

per ulteriori informazioni, si prega di rivolgersi a
Stefania Capraro (tel. 0471 41 84 32)
e-mail: stefania.capraro@provincia.bz.it.

Riproduzione parziale o totale del contenuto, diffusione e
utilizzo dei dati, delle informazioni, delle tavole e dei grafici
autorizzata soltanto con la citazione della fonte (titolo ed edizione).